



# 中國香港手球總會(有限公司) HANDBALL ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA LTD.

香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓2007室  
ROOM 2007, OLYMPIC HOUSE, 1 STADIUM PATH, SO KON PO, CAUSEWAY BAY, HONG KONG.  
Tel 電話 : (852) 2504 8119 Fax 傳真 : (852) 2577 5570  
Email 電郵 : info@handball.org.hk Web-site 網址 : www.handball.org.hk

## Coach Registration Form 教練註冊表格

Year 年度 2020-2021

For Official Use 此欄毋須填寫

教練編號 Coach Ref. No.:

### 甲部 - 個人記錄

#### Part 1 - Personal Particulars

[請於適當之方格內加上 '✓']  
[Please mark '✓' in the appropriate box]

\*教練 Coach

級別:

(16-17 註冊號碼 Registration No.: \_\_\_\_\_)

(17-18 註冊號碼 Registration No.: \_\_\_\_\_)

首次註冊

First Enrollment

補回註冊

Replenish Enrollment

(18-19 註冊號碼 Registration No.: \_\_\_\_\_)

Year 年度 2017 - 2018

Year 年度 2018 - 2019

Year 年度 2019 - 2020

(19-20 註冊號碼 Registration No.: \_\_\_\_\_)

續會

Renewal

姓名(中文)

(Name in Chinese)

姓名(英文)

(Name in English)

年齡

Age

身份証號碼

ID Card No.

XX (X)

出生年份

Year of Birth

性別

Sex

相片

通訊地址

Correspondent Address

電話

Telephone No.

國籍

Nationality

電郵地址

E-mail Address

(必須清楚填寫, 所有教練選更表均以電郵方式發放)

現任教練工作學校/團體

School/Asso. of Teaching

職業

Occupation

性罪行定罪紀錄查核檔案號碼

SCRC file no.

\* 註冊年費

(2020-2021年度教練註冊費將獲豁免)

#### \* REGISTRATION FEE PER YEAR

\* [請於適當之方格內加上 '✓']

項目	備註	選擇 *	費用
2020-2021年度教練註冊費	註冊費	豁免	\$200
2020年3月1日至3月31日期間註冊	附加費 ^	豁免	\$50
2020年4月1日或之後註冊	附加費 ^	豁免	\$100
2017-2018年度教練註冊費	註冊費		\$300
2018-2019年度教練註冊費	註冊費		\$300
2019-2020年度教練註冊費	註冊費		\$300
合共註冊費 Total:			

^ 不適用於註冊年度內新教練課程畢業學員

本會會把閣下的通訊資料刊登在通訊錄中並會以電郵, 傳真及短訊發放資料, 並會於有需要時於舉行活動前將閣下身份證號碼4個數目字字交予康文署場地作取場登記之用, 如閣下不願意, 請在此處加上 '✓' [ ]

(一) 申請人請填妥本註冊表格, 連同以下文件及教練註冊費用之劃線支票, 劃線支票抬頭: 「中國香港手球總會有限公司」, 支票背部請寫上申請者姓名及項目名稱, 郵寄或親臨「香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號 奧運大樓2007室 中國香港手球總會」辦理。

(1) 彩色近照乙張、

(2) 已簽妥之「利益衝突申報書」、

(3) 貼上HK2郵票的回郵信封、

(4) 身份證副本、相關之教練資歷證書副本、相關文件或證明書(適用於首次註冊、重新註冊者及更新資歷者)、

(5) 已簽妥之「教練專業守則」

[註: 2020-2021年度教練註冊費將獲豁免]

(二) 資料不全者, 本會有權不接納其申請。一切審批均以本會為準。如申請未獲接納, 上述支票予以發還。

(三) 閣下所提供的個人資料, 只作報名、統計、日後聯絡、宣傳本會活動及在有需要處理退款時作為核實身份之用。有關資料, 除獲本會及合辦/資助機構的授權職員外, 將不會提供予其他人士。若參加者要求更改或索取已申報的個人資料, 可與本會職員聯絡。如閣下日後不欲收取本會之資訊, 請以書面通知本會之職員, 本會即會從郵遞名單中刪除閣下的姓名。

(四) 如教練未能提供「性罪行定罪紀錄查核檔案號碼」, 將未能擔任動感校園課程計劃的教練。

Year 年度 2020-2021

**Coach Registration Form**  
**教練註冊表格**

For Official Use 此欄毋須填寫

教練編號 Coach Ref. No.:

**乙部 - 教練培訓記錄 (註1及註2)**

**Part 2 - Coach Training Records**

#註1: (如為首次註冊及重新註冊者, 必須填寫此部份及提供相關證明)

#註2: (2020-2021年度註冊教練如有資料更新, 亦請填寫新資料)

姓名:

**教練培訓**

如此項沒有更新, 請在此處加上'✓' [ ]

		運動通論課程(體院) PART A	運動專項課程(手總) PART B & C	實習 PART D
Pre-Level 1 (實習)	完成日期: Completion Date			
	證書副本 Copy of Cert.	有 / 無 Yes / No	有 / 無 Yes / No	
Level 1 (一級)	完成日期: Completion Date			
	證書副本 Copy of Cert.	有 / 無 Yes / No	有 / 無 Yes / No	
Level 2 (二級)	完成日期: Completion Date			
	證書副本 Copy of Cert.	有 / 無 Yes / No	有 / 無 Yes / No	
Level 3 (三級)	完成日期: Completion Date			
	證書副本 Copy of Cert.	有 / 無 Yes / No	有 / 無 Yes / No	
豁免Part A:		是 / 否		

**過往教練經驗**

如此項沒有更新, 請在此處加上'✓' [ ]

	日期	/球隊名稱	/項目名稱	/成績	文件證明
1					有 / 無
2					有 / 無
3					有 / 無
4					有 / 無

**18-19 & 19-20年度帶隊練習經驗**

如此項沒有更新, 請在此處加上'✓' [ ]

	日期	/球隊名稱	/項目名稱	/地點	文件證明
1					有 / 無
2					有 / 無
3					有 / 無
4					有 / 無
5					有 / 無
6					有 / 無
7					有 / 無
8					有 / 無

Year 年度 2020-2021

Coach Registration Form  
教練註冊表格

For Official Use 此欄毋須填寫  
教練編號 Coach Ref. No.:

**18-19 & 19-20 年度帶隊比賽經驗** 如此項沒有更新，請在此處加上'✓' [ ]

姓名:

	日期	/球隊名稱	/項目名稱	/成績	文件證明
1					有 / 無
2					有 / 無
3					有 / 無
4					有 / 無
5					有 / 無
6					有 / 無
7					有 / 無
8					有 / 無

**個人比賽經驗** 如此項沒有更新，請在此處加上'✓' [ ]

	日期	/球隊名稱	/項目名稱	/成績	文件證明
1					有 / 無
2					有 / 無
3					有 / 無
4					有 / 無

**其他教練工作相關證書或資歷 (由最近期開始填寫)** 如此項沒有更新，請在此處加上'✓' [ ]

	日期	/球隊名稱	/項目名稱	/成績	文件證明
1					有 / 無
2					有 / 無
3					有 / 無
4					有 / 無

**過往的進修紀錄 (與手球或體育有關的課程)** 如此項沒有更新，請在此處加上'✓' [ ]

	日期:	/課程名稱:	/簽發機構	/地點	文件證明
1					有 / 無
2					有 / 無
3					有 / 無
4					有 / 無

## 聲明及注意事項：

- 本人謹此聲明，在此表格及附加頁所填報的資料全部屬實及正確。本人明白，需就個別的申報項目(按本會的要求)提交證明文件。若資料不詳，本人同意及明白貴會有權不考慮該項目或拒絕接受本人的申請。
- 本人同意及明白需要進行**利益申報**。
- 本人同意及明白教練應遵守運動道德精神，並應具有誠實、謙遜、有禮的風度。
- 本人已獲**僱主同意及知悉**，於在職期間擔任本會及合辦/資助機構的教練工作。
- 本人明白為本會服務的所有項目，全年(每年4月1日至翌年3月31日)於本會獲得港幣\$25,000或以上津貼時，本會將會安排報稅。
- 本人明白並承諾會遵從教練守則，而本人亦已參閱及明白必須遵守「教練專業守則」內各項規定。若有違反者，本會有權採取紀律處分。
- 因團體保險問題，只接受 65 歲或以下人士(1955 年 4 月 1 日或以後出生)申請註冊。
- 除於註冊年度內新教練課程畢業學員外，如教練已超過三年或以上的年度沒有於總會註冊，將要重新修讀教練課程，並通過相關考核要求後，才可重新註冊。
- 凡不附回郵信封者，須親自到本會領取收據，本會將不再作其他安排。
- 本會可要求註冊教練提供由性罪行定罪紀錄查核辦事處發出的記錄作查核之用。如未能提供，註冊申請將不獲受理。
- 以上個人資料受「個人資料(私隱)條例」所監管。
- 本會有權拒絕註冊申請而不需提供任何理由。
- 所有教練如作出任何違法之事情，應由其本人自負一切法律責任，與本會一概無關，並可因此被取消註冊教練資格。
- 請自行購買個人意外保險，以作保障。
- 如教練於2016-2017年度為本會註冊教練，但沒有於2017-2020年度期間註冊，如希望於2020-2021年度註冊，必須完成以下程序：
  - 補回沒有註冊年度的註冊費，包括2017-2018、2018-2019及2019-2020年度，註冊費每年度各港幣\$300元正。
  - 提供本會教練班及相關資歷的證書副本
  - 書面向本會申請重新註冊
  - 如獲本會同意有關申請，可重新成為為註冊教練。本會有權拒絕有關申請而不需提供任何理由。
- 本表格如有未盡善處，本會有權隨時作出修訂而不需作任何通知，並即時生效。一切以中國香港手球總會之解釋為準。
- 本人同意本會將教練的姓名、聯絡電話、身份證號碼、性罪行定罪紀錄查核檔案號碼及已簽署的守則轉交給相關機構以處理教練安排。
- 本年度教練註冊名單將於總會網頁公佈。總會已停止發出教練證作證明。

申請者簽署

Applicant's Signature

日期

Date

\* 未滿十八歲之申請者必須由家長或監護人簽署同意。If applicant is under 18, this form must be signed by Parent / Guardian.

家長/監護人姓名

Name of Parent / Guardian

家長/監護人簽署

Signature of Parent / Guardian

與申請者之關係

Relationship

日期

Date

For Official Use 此欄毋須填寫				
	姓名	簽署	日期	備註
經手人				
核實人				
批核人				

For office use 此欄毋須填寫					
註冊費	銀行	支票號碼	現金	收據號碼	備註